

# EL IRIS

Año VIII

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.233.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Ciudadela, Menorca, martes 21 de Septiembre de 1920  
Teléfono n.º 144.

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

## Los católicos en Norteamérica

De una correspondencia muy reciente publicada por el mismo periódico romano tomamos datos en extremo halagüeños respecto a los brillantes progresos del catolicismo en los Estados Unidos.

En la gran república norteamericana, fundada por protestantes y en la que tuvieron hasta hace poco tiempo los protestantes gran mayoría, ocupa hoy el Catolicismo el primer lugar entre las varias religiones allí profesadas. Hace cien años había apenas en los Estados Unidos unos 15.000 católicos; hoy son 25 millones. A los últimos diez años corresponde un aumento de cinco millones de católicos.

Es muy de notar que los Estados más adelantados de la Unión son precisamente aquellos donde la proporción de católicos es más considerable. Baste decir que la población de Boston, la Atenas americana, es católica en el 75 por 100, siguiéndola Filadelfia con el 72 por 100 y Nueva York con el 52 por 100. Hay en Nueva York cerca de dos millones y medio de católicos; es decir, la mayor aglomeración católica urbana en todo el mundo, en opinión de «L'Osservatore».

Son católicos los alcaldes de Boston, Filadelfia, Nueva York, Baltimore, Buffalo y de un sinnúmero de ciudades de menor importancia.

Consolémonos de la opinión de algunos «intelectuales» de por acá, que miran al Catolicismo como una antigüalla conservada por los pueblos atrasados y decadentes.

## CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tribunal en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

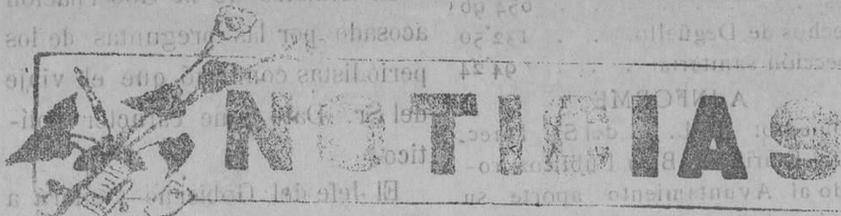
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



### Foot-Ball en Mahón.

«Velez Sport» contra «Dos de Mayo».

Un público numerosísimo invade la plaza de la «Explanada» avido de presenciar el partido entre mahoneses y ciudadelanos. El Ayuntamiento deseoso de dar realce al encuentro cede la Banda Municipal, que a intervalos deja sentir sus sonoras acorases. Dos coches aparecen en el campo ocupados por los jugadores que integran los teams.

Con estos alicientes, el simpático Obrador empuña el silbato y alinea los equipos. Por el «Velez Sport», A Mercadal, Capó, Barceló, M. Mercadal, Piedrabuena, Coll, Fiol, Pons, Badia, Juacada, Fullana. Por el «Dos de Mayo», German, Bellot, Feroanda, Busantil, Quintana, Morro, Pons, Antonio, Viñas, Bellot, Pons.

Toca a los nuestros romper el juego. Inmediatamente se sitúan en los dominios del contrario, dando trabajo a sus defensas que despejan situaciones comprometidas. Arrancada de los academistas que desconcierta Capó y luego se estaciona buen rato el juego en la parte central del campo.

Llegamos a la mitad de la primera parte y los equipos no han conseguido forzar ninguna puerta.

Nueva arrancada de los delanteros del «Velez» que intercepta con las manos un jugador del «Dos de Mayo».

Obrador impone castigo y Badia se encarga de hacer cumplir la infracción tirando un bonito directo que roza los pies de German y se cuele en las redes del marco. (Aplausos).

Centrada de nuevo la pelota, los mahoneses arremeten furiosamente y llegan a los dominios de A. Mercadal. Viñas desea lograr el empate, pero la defensa ciudadelana, ayudada por Piedrabuena, impide que logre sus deseos.

Poco antes de cumplir la primera parte las delanteras del «Velez» avanzan y Pons logra un segundo goal, que invalida el arbitro: según él, antes de tener efecto se ha incurrido en maños.

Finaliza la primera parte. Empieza la segunda, animando se los del «Dos de Mayo». Sus medios ayudan con eficacia a los delanteros.

Inesperadamente Viñas, desde la línea de medios, lanza una bola

contra la puerta de los ciudadelanos y consigue el empate tan ansiado. Este goal, si bien es muy aplaudido, decepciona en gran escala, porque es de los pasables.

Signe el partido sin ninguna interrupción hasta el final, notándose un ligero dominio de los mahoneses; pues los nuestros sienten la nostalgia del campo del Borne.

En conjunto un buen partido. Manolo Obrador merece un capítulo aparte. Rayó a la altura de siempre y encauzó mejor que arbitro el match. En el cargo de referee es el único.

De los jugadores, por no herir susceptibilidades, diremos que todos lo hicieron muy bien.

Mahoneses y ciudadelanos dieron la impresión de lo que puede ser el foot-ball; un medio para unir vínculos de amistad y compañerismo. El partido fué presenciado por unas 3 mil personas.

Nuestra enhorabuena a los jugadores de ambos equipos.

MARIO.

Mahón 19 de Septiembre de 1920

### Nota.

Recibimos el servicio telegráfico con muchísimo retraso.

Ayer tarde recibimos un telegrama depositado en Madrid a las 3 de la madrugada del domingo.

Ignoramos cuales sean las causas que en la península originan dicho retraso.

### Interesante.

Gran surtido de calzado fabricado con neumáticos.

Confección esmerada y de mucha duración.

El calzado procede de la fábrica «La Esperanza», de Mercadal.

Aprovechad la ocasión.

Representante en ésta, en depósito y despacho al por mayor y menor.

GUILLERMO ALLÉS. — Maria Auxiliadora, 22.

De «El Bien Público» de ayer:

«Enterado el señor D. Galo del Gobierno por la lectura de una gacetilla publicada en EL IRIS,

en la que se daba cuenta de un aumento en la fuerza de la Guardia Civil de a caballo que presta servicio en Palma de Mallorca, telegrafió al Excmo. señor Ministro de la Gobernación interesándose para que de los cuarenta números que significaba el aumento, se destinaran diez a esta Isla para esta-

blec rulos puestos de la Buena-  
ta de caballería, uno en Ciudadela  
y otro en nuestra población.

Al telegrama del señor Delega-  
do contestó el Ministro de la Go-  
ber nación con el siguiente:

«Ministro Gobernación a Dele-  
gado Gobierno.

Recibido su telegrama relativo  
a desfilas Guardia Civil caballería,  
cúmpleme que no ha tenido el au-  
mento que indica, sino sólo el de  
15 hombres, por lo cual se aprecia  
que todo lo más podía enviarse esa  
Isla con la fuerza suficiente para  
constituir un puesto.»

Acto seguido nuestra digna Au-  
toridad gubernativa dirigió un te-  
legrama al Excmo. Ministro de la  
Gobernación, agradeciendo le el es-  
tablecimiento de un puesto de  
Guardia Civil de caballería e indi-  
cándole que este debe establecerse  
en Ciudadela, reforzando el de in-  
fantería de esta ciudad y rogán-  
dole a la vez que indique la fecha  
en que llegará la antigua capital  
de Menorca la citada fuerza para  
poder prepararse el alojamiento.»



### AL PÚBLICO

#### SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafas, Lentes, Gemelos y todo lo  
concerniente a este importante  
rama.

Prontitud y economía en los en-  
cargos. Especialidad en el des-  
pacho de las fórmulas de los se-  
ñores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIU DADELA -  
B. CARLES, Joyero, Sta. Clara, 16.



### SANTORAL

Miércoles, 22.—Santos Mauricio,  
Jonás, Florencio, Inocencio y Silva-  
no.

Día 21.—Sol sale a las 5:36 ponese  
a las 5:47.—Luna sale a las 2:18,  
ponese a las 11:32



### Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del 26 de Julio  
de 1920. Segunda convocatoria.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan  
Piris Mercadal con asistencia de los  
Concejales Sres. de Torres, Sintes,  
Gomila, Pons Cavaller, Olives y  
Giménez.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.  
Aprobar el convenio con el Direc-  
tor de la Banda Popular de esta Vi-  
lla para tocar los domingos en la  
Plaza del Príncipe.

Aprobar por mayoría de votos el  
programa para la celebración de las  
fiestas de San Lorenzo del presente  
año. Votaron en contra los Sres. Sin-  
tes y Olives, por estimar que las cir-  
cunstancias que atraviesa la clase  
obrero no son favorables para la ce-  
lebración de festejos y que la asigna-  
ción al efecto podría distribuirse en-  
tre las familias que padecen miseria.  
A propuesta del Sr. Pons Cavaller

se acordó abrir una suscripción pú-  
blica con destino a aliviar la situa-  
ción de las familias más necesitadas,  
con motivo de la crisis que sufre la  
industria de calzado.

A propuesta del Sr. de Torres se  
acordó iniciar dicha suscripción con  
ptas. 484'87 reintegro que se recibió  
del Sindicato Harinero por la dife-  
rencia resultante en la venta de los  
trigos «España n.º 6» y «Manú».

A propuesta del Sr. Gomila se  
acordó que en caso contrario de no  
sentir efecto la mentada suscripción  
se acuda a otros recursos.

En vista de un telegrama recibido  
del Sr. Delegado ordenando que la  
harina intervenida no puede expen-  
derse al detall sino solamente en pan  
mahonés, piezas de un kilo, a 475  
pts. de los diligencias con tiradas por  
una Comisión del Ayuntamiento, que  
pasé a tratar con dicho Ayuntamiento  
para recabar la autorización de poder  
expender harina a las familias que  
acostumbran a hacer el pan para su  
consumo sin que se consigiera solu-  
tado al efecto, se la mancomunada  
del Sr. Dato, de este Ayuntamiento, no es  
formal con la disposición si-  
tomada por la Junta de Subsistencias,  
asi como de un escrito presentado por  
la clase obrera pidiendo el reparto de  
la harina destinada a este pueblo por  
medio de vales como se hizo última-  
mente, se acordó que una Comisión  
de Obreros acompañada del Sr. Al-  
calde visitará al Sr. Delegado para  
suplicarle el permiso necesario al efec-  
to como también que se interesará pa-  
ra la inmediata solución del asunto  
del calzado que también se pedía en  
el expresado escrito.

Quedar enterado de los productos  
obtenidos durante el mes de Julio por  
los conceptos siguientes:

Administración de Con-  
sumos sobre carnes y pesca-  
dos . . . . . 654'96  
Derechos de Degüello . . . . . 132'50  
Inspección sanitaria . . . . . 94'24

#### A INFORME

Fomento: B. L. M. del Sr. Direc-  
tor del Diario «El Bien Público» ro-  
gando al Ayuntamiento aporte su  
opinión a la encuesta que sobre Zona  
franca tiene abierta.

Policia rural: Instancia de D. An-  
tonio Llambias Orfila pidiendo per-  
misso para reconstruir la pared de un  
cercado en el camino de Biniatzaú.

Policia Urbana: Instancia de D.  
José Carreras Vincent para reconstruir  
la fachada de la casa n.º 38 de la ca-  
lle de Mahón; y otra de D. Angel Gi-  
ménez para reformar aberturas de la  
casa n.º 3 de la calle del Angel.

Gobernación: Renuncia que D.  
José Sans Pons presenta de los cargos  
de Sepulturero Suplente y Perrero  
Lacero.

Dada lectura a la petición del Sr.  
Sintes de la distribución de los ser-  
vicios de Secretaria por Negociados en-  
tre el personal de Oficinas, hizo constar:  
Que considerando que hay algu-  
nos trabajos entre la distribución que  
no están en consonancia con la Ley  
Municipal declara no estar conforme  
con ello, y se reserva el derecho de  
acudir en su día y cuando lo consi-  
dere conveniente a la Superioridad.

También se hizo constar en acta  
quedar extinguida en esta población  
la epidemia variolosa.

Quedar enterado de las explicacio-  
nes que con todo detalle dió el Sr.  
Alcalde de su viaje a Madrid para  
conseguir del Gobierno la exporta-  
ción de calzado y destinará a Menorca  
1.000 toneladas de trigo intervenido.

A propuesta del Sr. de Torres se  
acordó consignar en acta el más ex-

presivo voto de gracias a favor del  
Sr. Alcalde y demás Sres. Comisio-  
narios que posieron a Madrid al objeto  
indicado.—Y se levantó la sesión.

### ESTACION METEOROLOGICA DE MADRID

Día	Hora	Baró- metro	Tempe- ratura	Viento	Dirección	Velocidad en Kms	Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
								Cielo	Mar
20	16	758.3	26.1	NW.	10	1520'0	—	Casi en- bilado	
21	8	761.1	+0.1	23 8	23	21 S. E.	5.1a10'0	—	Nuboso Mareja- dilla



### De política

#### Viaje de Dato.

Madrid, 19.—5:30

El Jefe del Gobierno ha salido  
para Victoria.

De paso se detendrá en San Se-  
bastian para conferenciar con el  
Rey.

Circulan muchos comentarios  
sobre este viaje.

#### Dice Bugailal.

El Ministro de la Gobernación  
acosado por las preguntas de los  
periodistas confirmó que el viaje  
del Sr. Dato tiene caracter polí-  
tico.

El Jefe del Gobierno visitará a  
D. Alfonso para informarle de las  
cuestiones políticas.

Es muy probable que la semana  
próxima ocurran acontecimientos.

#### Comentarios.

Los círculos políticos se ven  
muy concurridos.

Los comentarios giran alrede-  
dor del viaje del Sr. Dato.

Asegúrase que el Jefe del Go-  
bierno traerá el decreto de disolu-  
ción o planteará la crisis.

### De Marruecos

#### La zona francesa.

Madrid, 19.—5:00

En la zona francesa de Marrue-  
cos han comenzado las operacio-  
nes para ocupar nuevas posicio-  
nes.

Se han librado importantes y  
sangrientos combates en Nazan.

#### En nuestra zona.

Se anuncian nuevas operaciones  
en nuestra zona.

Empezarán en la región de  
Amyen.

Se hallan preparadas número-  
sas tropas.

#### Varias

### Para asistir al Congreso postal.

Madrid, 19.—5:20

Han llegado a esta Corte los  
miembros suizos del Comité de  
Congreso Postal que aquí ha de  
celebrarse.

La sesión inaugural tendrá efec-  
to en el palacio del Senado, y las  
otras sesiones se celebrarán en el  
palacio de Comunicaciones.

### Del extranjero

#### Franceses fugitivos de Rusia.

Madrid, 19.—6:40

Han llegado a Helsingfors 583  
franceses fugitivos de Rusia, los  
cuales han conseguido pasar la  
frontera después de terribles sufri-  
mientos.

#### Escasez de dinero en Suecia.

La situación en Suecia durante  
las últimas semanas es tristísima,  
habiendo bajado las reservas 14  
millones de coronas.

Los préstamos sobre títulos  
aumentan rápidamente, traducién-  
dose que hay gran necesidad de  
dinero, habiendo sido retiradas  
fuertes sumas en depósito, por  
cuya causa los bancos tendrán que  
tomar medidas radicales.

#### PRENSA ASOCIADA

A todos que pierden el apetito  
recomendamos las pildoras

#### POPE